Gütermann

Shade card

TERA

Continuous filament



TERA

5 8 10 15 20

30 40 60 80

100 % Polyester · Poliestere · Poliéster

TERA rPET

15 20 30 40 60 80

100 % Polyester, recycled · Poliestere, riciclato
Polyester, recyclé · Poliéster, reciclado

Gütermann

Product information and advantages / Produktinformationen und -vorteile / Informations et avantages du produit Informazioni e vantaggi del prodotto / Información y ventajas del producto

	Tera	Tera rPET		
Continuous filament	100 % Polyester	100 % Polyester, recycled		
Endloszwirn	100 % Polyester	100 % Polyester, recycelt		
Filament continu	100 % Polyester	100 % Polyester, recyclé		
Filo continuo	100 % Poliestere	100 % Poliestere, riciclato		
Hilo continuo	100 % Poliéster	100 % Poliéster, reciclado		
Article Artikel Article Articolo Artículo	Make-up Aufmachung Présentation Confezione Presentación	Article code Kennziffer Référence Codice Código		Product advantages Produktvorteile Avantages du produit Vantaggi del prodotto Ventajas del producto
		Tera	Tera rPET	
Tera 5 No./Tkt. 5 tex 600 dtex 6000(3)	500 m	704857		• Very good sewability Sehr gute Vernähbarkeit Très bonne cousabilité Ottima cucibilità Muy buena costurabilidad • High breaking and abrasion strength Hohe Reiß- und Scheuerfestigkeit Résistance élevée à la déchirure et au frottement Molto resistente allo strappo ed all'abrasione Alta resistencia a la rotura y la fricción • Ideal extension properties Optimale Dehnungseigenschaften Propriétés d'allongement optimales Allungamento ottimale Propiedades óptimas de elásticidad • Uniform cross-section Gleichmäßiger Fadenquerschnitt Coupe transversale du fil régulière Diametro regolare Sección transversal regular • Heat and adhesive repellent finish Hitze- und klebeabweisende Ausrüstung Apprêt rejetant la chaleur et l'adhésion Preparazione che non assorbe la colla e riduce il calore Acabado repelente al calor y a la adherencia
Tera 8 No./Tkt. 8 tex 375 dtex 3750(3)	800 m	704920		
Tera 10 No./Tkt. 10 tex 290 dtex 2900(3)	300 m 1.000 m	704814 704822		
Tera 15 | Tera rPET 15 No./Tkt. 15 tex 200 dtex 2000(3)	400 m 1.500 m	784290	784291 784294	
Tera 20 | Tera rPET 20 No./Tkt. 20 tex 150 dtex 1500(3)	600 m 2.000 m	704687 704695	704686 704697	
Tera 30 | Tera rPET 30 No./Tkt. 30 tex 100 dtex 1000(3)	900 m 3.000 m	704601 704610	704603 704611	
Tera 40 | Tera rPET 40 No./Tkt. 40 tex 75 dtex 750(3)	1.200 m 4.000 m	704440 704458	704443 704459	
Tera 60 | Tera rPET 60 No./Tkt. 60 tex 50 dtex 500(3)	1.800 m 6.000 m	704350 704369	704355 704365	
Tera 80 | Tera rPET 80 No./Tkt. 80 tex 35 dtex 350(3)	2.400 m 8.000 m	704261 704270	704262 704271	

Gütermann

Counts and shades available / Lieferbare Stärken und Farben / Grosseurs et coloris livrables
Titoli e colori disponibili / Gruesos y colores disponibles

Article Artikel Article Articolo Artículo	No./Tkt. No./Tkt. No./Tkt. No./Tkt. No./Tkt.	tex tex tex tex tex	Resultant count dtex Endnummer dtex No. en dtex Numero dtex N° final decitex	Needle size Nadeldicken Grosseurs d'aiguille Grossezza d'ago Gruesos de aguja	Available shades Lieferbare Farben Coloris livrables Colori disponibili Colores disponibles
Tera 5 Tera 8 Tera 15 | Tera rPET 15	5 8 15	600 375 200	6000(3) 3750(3) 2000(3)	NM 250 – 300 / 27 – 29 NM 200 – 250 / 25 – 27 NM 140 – 160 / 22 – 23	Marked with • Markiert mit • Marqués avec • Marcati con • Marcados con •
Tera 10 Tera 20 | Tera rPET 20 Tera 30 | Tera rPET 30 Tera 40 | Tera rPET 40 Tera 60 | Tera rPET 60 Tera 80 | Tera rPET 80	10 20 30 40 60 80	290 150 100 75 50 35	2900(3) 1500(3) 1000(3) 750(3) 500(3) 350(3)	NM 160 – 230 / 23 – 26 NM 120 – 140 / 19 – 22 NM 110 – 130 / 18 – 21 NM 90 – 110 / 14 – 18 NM 90 – 100 / 14 – 16 NM 70 – 90 / 10 – 14	Available in all shades In allen Farben lieferbar Livrable dans tous les coloris Disponibile in tutti i colori Disponibles en todos los colores

Fastnesses / Echtheiten / Solidités / Solidità / Solideces

Article / Artikel / Article / Articolo / Artículo	Tera 5 / 8 / 10 / 15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80	Tera rPET 15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80
Wash fastness / Waschechtheit / Solidité au lavage / Solidità al lavaggio / Solidez al lavado (ISO 105 C10 C)	Grade 4 and better	
Water fastness / Wasserechtheit / Solidité à l'eau / Solidità all'acqua / Solidez al agua (ISO 105 E01)	Grade 4 and better	
Rub fastness / Reibechtheit / Solidité au frottement / Solidità allo sfregamento / Solidez al frotamiento (ISO 105 X12)	Grade 4 and better	
Hypochlorite fastness / Hypochlorit-Bleichechtheit / Solidité au blanchiment à l'hypochlorite / Solidità al candeggio con ipoclorito / Solidez al blanqueo con hipoclorito (DIN EN 20105 – N01)	Grade 4 and better	
Dry cleaning fastness / Trockenreinigungsechtheit / Solidité nettoyage à sec / Solidità al lavaggio a secco / Solidez a la limpieza en seco (ISO 105 D01)	Grade 4 and better	
Perspiration fastness / Schweißechtheit / Solidité à la transpiration / Solidità al sudore / Solidez a la acción del sudor (ISO 105 E04)	Grade 4 and better	
Light fastness / Lichtechtheit / Solidité à la lumière / Solidità alla luce / Solidez a la luz (ISO 105 B02)	Grade 4 and better	
Care instructions / Pflegehinweise / Consignes d'entretien / Istruzioni lavaggio / Indicaciones de conservación		

Tera:

OEKO TEX® STANDARD 100
94.0.9492
Hohenstein
www.oeko-tex.com

Tera rPET:

OEKO TEX® STANDARD 100
S21-3265
Hohenstein
www.oeko-tex.com

Gütermann

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	1
•	800
•	111
	1
	325
	327
•	106
	893
	591
	415
	416
•	968
•	300
	188
	362
	3995
	448
	405
	934
	1744
	1879

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	2
•	450
•	650
	649
•	443
	6556
	4879
	6298
•	186
	169
•	1334
	3791
•	414
•	299
	3964
•	722
	5643
•	131
	724
	438
•	831

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	3
	208
	160
	464
	263
	3830
•	868
	265
	851
•	124
	772
	172
	815
	969
	439
	122
•	780
•	682
	697
	1213
•	696

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	4
	776
	1293
	446
	3973
	181
	816
	406
	694
•	5662
	452
	767
•	4041
	4039
•	8399
	175
	22
	883
•	216
	444
•	842

Gütermann

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	5
	3041
	215
	932
	7996
	837
	5148
•	227
	589
	991
	658
	3785
	458
	3429
	473
	80
	895
	351
	155
	364
	16

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	6
•	156
	2243
	226
	3484
•	368
	369
	367
	12
	221
	383
	382
	624
	732
	8593
•	890
	984
	43
	320
	716
	321

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	7
	733
	4064
	718
	3996
	247
	517
	108
	130
	5515
	174
	230
	478
	955
	844
	52
	3904
	158
	391
	1064
	203

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	8
	810
	392
	373
	512
	575
	32
	324
	66
	759
	656
	312
	214
	232
	309
•	387
	13
•	339
•	665
	1095
	278

Gütermann

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	9
	386
	3911
	76
	435
	112
	537
	593
	64
	75
	6227
	761
	385
	276
	2086
	1471
	6415
	483
	764
	904
	6724

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	10
	254
	715
	332
	869
	925
	239
	924
	8617
	707
	9637
	153
	833
	396
	237
	283
	582
	615
	5024
	292
	818

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	11
	914
	931
	920
	585
	597
	6078
•	269
	5901
	4781
	432
	286
	397
	886
	688
	673
	2827
•	676
	35
	3969
	9444

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	12
	4534
•	9333
	495
•	38
•	634
	545
	2613
	40
	496
•	701
	1116
	93
	9833
•	36
	542
•	000
	3835
	3836
	3871
	3722

Gütermann

Index of shades in numerical order / Verzeichnis der Farben nach Nummern geordnet
Liste des coloris par ordre numérique / Elenco dei colori in ordine numerico
Lista de los colores puestos por orden numérico

Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira
1	1	111	1	214	8	299	2	385	9	450	2	597	11	718	7	842	4	969	3	3785	5	5148	5
12	6	112	9	215	5	300	1	386	9	452	4	615	10	722	2	844	7	984	6	3791	2	5515	7
13	8	122	3	216	4	309	8	387	8	458	5	624	6	724	2	851	3	991	5	3830	3	5643	2
16	5	124	3	221	6	312	8	391	7	464	3	634	12	732	6	868	3	1064	7	3835	12	5662	4
22	4	130	7	226	6	320	6	392	8	473	5	649	2	733	7	869	10	1095	8	3836	12	5901	11
32	8	131	2	227	5	321	6	396	10	478	7	650	2	759	8	883	4	1116	12	3871	12	6078	11
35	11	153	10	230	7	324	8	397	11	483	9	656	8	761	9	886	11	1213	3	3904	7	6227	9
36	12	155	5	232	8	325	1	405	1	495	12	658	5	764	9	890	6	1293	4	3911	9	6298	2
38	12	156	6	237	10	327	1	406	4	496	12	665	8	767	4	893	1	1334	2	3964	2	6415	9
40	12	158	7	239	10	332	10	414	2	512	8	673	11	772	3	895	5	1471	9	3969	11	6556	2
43	6	160	3	247	7	339	8	415	1	517	7	676	11	776	4	904	9	1744	1	3973	4	6724	9
52	7	169	2	254	10	351	5	416	1	537	9	682	3	780	3	914	11	1879	1	3995	1	7996	5
64	9	172	3	263	3	362	1	432	11	542	12	688	11	800	1	920	11	2086	9	3996	7	8399	4
66	8	174	7	265	3	364	5	435	9	545	12	694	4	810	8	924	10	2243	6	4039	4	8593	6
75	9	175	4	269	11	367	6	438	2	575	8	696	3	815	3	925	10	2613	12	4041	4	8617	10
76	9	181	4	276	9	368	6	439	3	582	10	697	3	816	4	931	11	2827	11	4064	7	9333	12
80	5	186	2	278	8	369	6	443	2	585	11	701	12	818	10	932	5	3041	5	4534	12	9444	11
93	12	188	1	283	10	373	8	444	4	589	5	707	10	831	2	934	1	3429	5	4781	11	9637	10
106	1	203	7	286	11	382	6	446	4	591	1	715	10	833	10	955	7	3484	6	4879	2	9833	12
108	7	208	3	292	10	383	6	448	1	593	9	716	6	837	5	968	1	3722	12	5024	10	000	12

Please note: Small deviation in shade is possible for different thread counts. We recommend matching thread to original fabric.
Bitte beachten: Geringfügige, technisch bedingte Farbabweichung pro Stärke möglich; für Abmusterungen empfiehlt sich der Einsatz von Originalware.
Attention: De légères variations de coloris dues aux procédés techniques de teinture peuvent être constatées au sein d'une même grosseur. Il est recommandé pour la création des collections de recourir aux fils initialment utilisés.
Attenzione: Per cause tecniche si possono verificare lievi differenze di colore per ciascun titolo. Per l'abbinamento si consiglia di far riferimento al prodotto originale.
Por favor preste atención: Técnicamente es posible que existan insignificantes diferencias de tonalidad entre gruesos; le recomendamos el empleo de material original para la realización de muestrarios.

✉ contact@guetermann.com

guetermann.com

4 008015 553524

336 831 | 1000934.3025/2.2

Elevate Textiles™